

Aydınlatma Metni / CONSENT FORM

1. Veri Sorumlusu ve Amaç

Bu Açık Rıza Metni, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("KVKK") kapsamında, By Karaaslan İnş. Tur ve Tic. Ltd. Şti ("Şirket") tarafından hazırlanmıştır. Bu metni imzalayarak, daha önce tarafıma sunulmuş olan Aydınlatma Metni'ni okuduğumu, anladığımı ve kişisel verilerimin aşağıdaki amaçlarla işlenmesine açık rıza verdiğimi kabul etmekteyim.

Kişisel verileriniz; bilgilendirme, pazarlama, müşteri memnuniyeti analizleri, yasal yükümlülüklerin yerine getirilmesi, hizmetlerin kişiselleştirilmesi ve dijital reklam faaliyetleri kapsamında işlenecektir.

Kişisel verilerinizin işlenmesine rıza göstermemeniz, sunulan temel hizmetlerden faydalanmanıza engel teşkil etmeyecektir.

2. İşlenen Kişisel Veriler ve İşleme Süreci

İşlenen verileriniz şunlardır:

Kimlik ve İletişim Bilgileri: T.C. Kimlik No, pasaport numarası (yabancı misafirler için), ad, soyad, telefon, eposta, adres.

Hizmet Kullanım Bilgileri: Konaklama süresi, oda tercihleri, kullanılan ek hizmetler, ödeme bilgileri.

Pazarlama Tercihleri: Kampanya ve duyurular için rızaya bağlı iletişim verileri.

Teknik Veriler: Çerezler, IP adresi ve dijital hizmet kullanımına dair bilgiler.

Dijital Reklam ve Sosyal Medya Kullanım Verileri: Web sitemiz, sosyal medya platformlarımız, Google Ads ve diğer dijital reklam servisleri üzerinden elde edilen gezinme bilgileri, tercihler, tıklamalar ve

1. Data Controller and Purpose

This Consent Form has been prepared by By Karaaslan İnş. Tur ve Tic. Ltd. Şti ("Company") within the scope of the Personal Data Protection Law No. 6698 ("Turkish Personal Data Protection Law (KVKK)"). By signing this document, I confirm that I have read and understood the Privacy Notice previously provided to me and that I give my explicit consent to the processing of my personal data for the purposes outlined below.

Your personal data will be processed for the purposes of providing information, marketing, customer satisfaction analysis, fulfilling legal obligations, personalising services, and conducting digital advertising activities.

Refusal to give consent for the processing of your personal data will not prevent you from benefiting from essential services.

2. Processed Personal Data and Processing

Procedure

The following personal data will be processed:

Identity and Contact Information: National ID number, passport number (for foreign guests), name, surname, phone number, email, address.

Service Usage Information: Duration of stay, room preferences, additional services used, payment details.

Marketing Preferences: Contact details for campaigns and announcements, subject to consent.

Technical Data: Cookies, IP address, and digital service usage data.

Digital Advertising and Social Media Usage

etkileşim verileri.

Özel Nitelikli Kişisel Veriler: Sağlık bilgileri (özel gereksinimlere uygun konaklama hizmetleri gibi özel durumlar), kimlik belgeleri üzerindeki ırk/din veya kan grubu bilgileri.

Verileriniz, kanuna uygun sürelerle saklanacak ve ilgili mevzuata göre imha edilecektir. Verdiğiniz açık rızayı dilediğiniz zaman geri alma hakkınız bulunmaktadır.

Veri saklama süreleri aşağıdaki gibidir: Kimlik ve iletişim bilgileri: Misafir çıkış tarihinden itibaren 2 yıl

Finansal kayıtlar: Vergi mevzuatına göre 10 yıl

Pazarlama verileri: Maksimum 2 yıl

Dijital reklam ve sosyal medya kullanım verileri: 1 yıl

Özel nitelikli kişisel veriler: Hizmetin tamamlanmasının ardından 6 ay

Data: Browsing data, preferences, clicks, and interaction data obtained through our website, social media platforms, Google Ads, and other digital advertising services.

Special Category Personal Data: Health information (such as accommodations suitable for special needs), racial/religious data or blood group details found on identity documents.

Your data will be stored for legally required periods and deleted in accordance with applicable regulations. You have the right to withdraw your consent at any time.

Data retention periods are as follows:

Identity and contact information: 2 years after the guest's departure

Financial records: 10 years in accordance with tax regulations

Marketing data: Maximum 2 years

Digital advertising and social media usage data: 1 year

Special category personal data: 6 months after the completion of the service

3. Kişisel Verilerin Aktarımı

Verileriniz, yalnızca belirtilen amaçlar çerçevesinde iş ortakları, tedarikçiler ve yetkili kamu kurumlarıyla paylaşılabilir. Özellikle aşağıdaki taraflarla veri paylaşımı yapılabilir:

Ödeme hizmet sağlayıcıları: Bankalar ve finans kuruluşları

Rezervasyon platformları: Booking.com, Expedia vb.

Dijital pazarlama ajansları: Google Ads, Meta (Facebook, Instagram), LinkedIn, Twitter, TikTok ve diğer reklam hizmet sağlayıcıları

Kamu kurumları: Emniyet Genel Müdürlüğü, Vergi Dairesi, ilgili resmi otoriteler

İş ortakları: Acenteler, tur operatörleri, iş birliği içinde olduğumuz diğer turizm firmaları

3. Transfer of Personal Data

Your data may be shared only within the framework of the specified purposes with business partners, suppliers, and authorised public institutions. Specifically, your data may be shared with:

Payment service providers: Banks and financial institutions

Reservation platforms: Booking.com, Expedia, etc.

Digital marketing agencies: Google Ads, Meta (Facebook, Instagram), LinkedIn, Twitter, TikTok, and other advertising service providers

Public authorities: General Directorate of Security, Tax Office, and other relevant official bodies

Business partners: Travel agencies, tour operators, and other tourism firms with whom we collaborate

Şirketin bağlı olduğu grup şirketleri ve iştirakleri

Yurt dışına veri aktarımı, yalnızca yeterli koruma sağlanan ülkelere gerçekleştirilecek olup, ek açık rıza alınacaktır.

4. Haklarınız ve Başvuru Yöntemi
KVKK'nın 11. maddesi kapsamında aşağıdaki haklara sahipsiniz:

Bilgi Talebi: Verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme.

Veri Güncelleme ve Silme: Yanlış veya eksik verilerin düzeltilmesini, işlenme amacına uygun olarak silinmesini talep etme.

İtiraz Hakkı: Verilerinizin işlenmesine ve otomatik sistemlerce analiz edilmesine itiraz etme.

Zarar Giderimi: Hukuka aykırı işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız halinde tazminat talep etme.

Rızanın Geri Alınması: Açık rızanızı dilediğiniz zaman geri alabilirsiniz.

Açık rızanızı geri almak veya KVKK kapsamındaki haklarınızı kullanmak için aşağıdaki iletişim bilgilerinden bize ulaşabilirsiniz:

Eposta: kvkk@karaaslanhotels.com

Telefon: +90 543 957 9009

Adres: Türkmen Mah. Rıza Saraç Cad. No:2, Kuşadası, Aydın, Türkiye

5. Açık Rıza Beyanı

Bu beyan, 6698 sayılı KVKK ve ilgili ikincil mevzuat hükümleri doğrultusunda hazırlanmıştır. Kişisel verilerinizin işlenmesine yönelik açık rızanızın, özgür iradeyle ve bilgilendirilmiş şekilde verilmesi esastır.

Aydınlatma Metni'ni okudum, anladım ve aşağıda belirtilen kişisel verilerimin:

Tarafıma özel kampanya, indirim, duyuru ve tanıtımların sunulması,

Çerezler, dijital reklam teknolojileri ve

The Company's affiliated group companies and subsidiaries

International data transfers will only be conducted to countries with adequate protection, and additional explicit consent will be obtained where necessary.

4. Your Rights and Application Procedure
Pursuant to Article 11 of the KVKK, you have the following rights:

Request Information: Learn whether your data is being processed.

Update and Delete Data: Request the correction of inaccurate or incomplete data and its deletion in line with processing purposes.

Right to Object: Object to the processing of your data and to automated processing.

Compensation for Damages: Request compensation if you suffer damages due to unlawful data processing.

Withdrawal of Consent: You may withdraw your explicit consent at any time.

To withdraw your consent or exercise your rights under KVKK, you can contact us using the details below:

Email: kvkk@karaaslanhotels.com

Phone: +90 543 957 9009

Address: Türkmen Mah. Rıza Saraç Cad. No:2, Kuşadası, Aydın, Turkey

5. Explicit Consent Declaration

This declaration has been prepared in accordance with the KVKK and related secondary legislation. Your explicit consent to the processing of personal data must be given voluntarily and in an informed manner.

I have read and understood the Privacy Notice, and I give my explicit consent to the processing of my personal data for the following purposes:

Providing personalised campaigns,

sosyal medya platformları aracılığıyla kişiselleştirilmiş içerik sağlanması, Otel hizmetlerinin kalitesinin artırılması ve müşteri deneyiminin geliştirilmesi, İstatistiksel analiz ve iş geliştirme süreçlerinde kullanılabilmesi, amaçlarıyla işlenmesine açık rıza verdiğimi kabul ediyorum.

Seçimlik Açık Rıza Onayları:

☐ Kişisel verilerimin yurt dışına aktarılmasını kabul ediyorum.

☐ Sağlık bilgilerimin özel gereksinimlere uygun konaklama hizmetleri sağlanması amacıyla işlenmesine açık rıza veriyorum.

discounts, announcements, and promotions, Personalised content provision through cookies, digital advertising technologies, and social media platforms, Enhancing hotel service quality and improving customer experience, Use in statistical analysis and business development processes,

Optional Explicit Consent Approvals:

☐ I explicitly consent to the transfer of my personal data abroad.

☐ I explicitly consent to the processing of my health data for the provision of accommodations tailored to special needs.

Ünvan: By Karaaslan İnş. Tur. Ve tic. Ltd. Şti

E-posta: kvkk@karaaslanhotels.com

Adres: Türkmen Mah. Rıza Saraç Cad. No:2 Kuşadası / Aydın

Telefon: 0256 614 44 90

GSM: 0543 957 90 09

